



# **TANTÁRGYI ADATLAP**

**Webes környezetismeret**

**BMEGT60S165**

# I. TANTÁRGYLEÍRÁS

## 1. ALAPADATOK

### Tantárgy neve

Webes környezetismeret

### Azonosító

BMEGT60S165

### A tantárgy jellege

kontaktórási tanegység

### Kurzustípusok és óraszámok

| <i>Típus</i> | <i>óraszám</i> |
|--------------|----------------|
| Előadás      | 0              |
| Gyakorlat    | 2              |
| Laboratórium | 0              |

### Tanulmányi

### teljesítményértékelés

### (minőségértékelés)

### típusa

félévközi

érdemjegy

### Kreditszám

3

### Tantárgyfelelős

| <i>Neve</i> | <i>Beosztása</i> | <i>Email címe</i> |
|-------------|------------------|-------------------|
|-------------|------------------|-------------------|

|                       |                 |                              |
|-----------------------|-----------------|------------------------------|
| Dr. Seidl-Pécs Olivía | egyetemi docens | seidl-pech.olivia@gtk.bme.hu |
|-----------------------|-----------------|------------------------------|

### Tantárgyat gondozó oktatási szervezeti egység

Idegen Nyelvi Központ

### A tantárgy weblapja

[www.tfk.bme.hu](http://www.tfk.bme.hu)

### A tantárgy oktatásának nyelve

magyar / HU

### A tantárgy tantervi szerepe, ajánlott féléve

### Közvetlen előkövetelmények

*Erős* none

*Gyenge* none

*Párhuzamos* none

*Kizáró feltételek* none

### A tantárgyleírás érvényessége

Jóváhagyta a Gazdaság- és Társadalomtudományi Kar Kari Tanácsa (2021.11.24.) az 581046/15/2021 iktatószámon hozott határozatával, amely érvényes 2021.11.24-től.

## 2. CÉLKITŰZÉSEK ÉS TANULÁSI EREDMÉNYEK

### Célkitűzések

A tantárgy célja, hogy a hallgató el tudjon igazodni a XXI. század digitális világában, megismerje az általánosan elterjedt webes technológiákat, ki tudja használni a digitális eszközök által nyújtott előnyöket, illetve fel tudja mérni a digitális eszközök használatában rejlő lehetséges veszélyeket. További cél, hogy a hallgató kritikusan tudja szemlélni a webes technológiákat, elsősorban a fordítóipar területén alkalmazott digitális eszközöket és forrásokat (pl. szoftverek, gépi fordítás, keresők, beszédfelismerő eszközök, platformok, fordítói fórumok, stb.).

### Tanulmányi eredmények

Tudás

1. • A hallgató ismeri a főbb webes technológiákat;
2. • ismeri a webszerkesztés alapelveit;
3. • ismeri a fordítóiparban használt kurrens eszközöket, technológiákat, forrásokat.

Képesség

1. • Képes a digitális csatornákon beérkező információk elemzésére, dekódolására, megfelelő értékelésére,
2. • megfelelő módon tudja használni a webes forrásokat a fordítói gyakorlatban.

Attitűd

1. • Kritikusan viszonyul a digitális forrásokból kinyert információkhoz, pl. kritikus szemlélettel kutatja fel és rendszerezi a terminológiát.
2. • Nyitott, elemző és szintetizáló módon gondolkodik.

Önállóság és felelősség

1. • A hallgató önállóan ellenőrzi a munkáját, felelősséget vállal saját tanulási folyamataiért.

### Oktatásmódszertan

A hallgatók elsősorban frontális módszerek segítségével (előadás), valamint interaktív feladatokon keresztül (egyéni, illetve pár- és csoportmunka keretében) dolgoznak fel anyagokat.

### Tanulástámogató anyagok

- PPT-k és feladatlapok a Moodle-ban.
- PPTs and exercise sheets in Moodle.

## II. TANTÁRGYKÖVETELMÉNYEK

### A TANULMÁNYI TELJESÍTMÉNY ELLENŐRZÉSE ÉS ÉRTÉKELÉSE

#### Általános szabályok

A hallgatók az előadásokhoz kapcsolódó anyagokat (ellenőrző teszt stb.) az oktatóval közösen dolgozzák fel. A félév végén tudásukról írásbeli teszt keretében adnak számot.

#### Teljesítményértékelési módszerek

A hallgatók az előadásokhoz kapcsolódó anyagokat (ellenőrző teszt stb.) az oktatóval közösen dolgozzák fel. A félév végén tudásukról írásbeli teszt keretében adnak számot.

#### Szorgalmi időszakban végzett teljesítményértékelések részaránya a minősítésben

- teljesítményértékelések : 100

#### Vizsgaelemek részaránya a minősítésben

#### Az aláírás megszerzésének feltétele, az aláírás érvényessége

nem releváns

#### Érdemjegy-megállapítás

|           |            |
|-----------|------------|
| Jeles     | 95% felett |
| Jeles     | 89 - 94%   |
| Jó        | 76 - 88%   |
| Közepes   | 63-75%     |
| Elégéses  | 50 - 62%   |
| Elégtelen | 50% alatt  |

#### Javítás és pótlás

TVSZ szerint.

#### A tantárgy elvégzéséhez szükséges tanulmányi munka

|                                              |    |
|----------------------------------------------|----|
| részvétel a kontakt tanórákon                | 28 |
| félévközi készülés a gyakorlatokra           | 28 |
| felkészülés a teljesítményértékelésekre      | 14 |
| házi feladat elkészítése                     | 12 |
| kijelölt írásos tananyag önálló elsajátítása | 8  |

#### A tantárgykövetelmények jóváhagyása és érvényessége

A Kari Hallgatói Képviselőt véleményezése után jóváhagyta dr. Lógó Emma oktatási dékánhelyettes 2021.11.08-án. Érvényes 2021.11.08-tól.

# III. RÉSZLETES TANTÁRGYTEMATIKA

## TEMATIKAI EGYSÉGEK ÉS TOVÁBBI RÉSZLETEK

### A félévben sorra vett témák

A témák a digitális eszközök fejlődésének, valamint a fordítóipar változásainak függvényében alakulnak.

### További oktatók

Kovács László nyelvtanár laszlo.kovacs@tek.hu

### A tantárgykövetelmények jóváhagyása és érvényessége

A Tantárgyi adatlap I. és II. részén túli III. részét az érintett szak(ok) szakfelelőse(i)vel való egyeztetés alapján az 1.8. pontban megjelölt Külső tanszék vezetője hagyja jóvá.